

**ANNUAL REPORTS
OF
INTERNATIONAL CENTER FOR BIOTECHNOLOGY
OSAKA UNIVERSITY**

VOL. 22, 1999

DIRECTOR/EDITOR	TATSUJI SEKI
EDITOR	TAKUYA NIHIRA
ASSISTANT EDITOR	MUTSUMI TAKAGI
	HIROKO NAKAGAWA
	HIROSHI KINOSHITA
SECRETARY	TOSHIKO NAGAI
	KUMIKO GOJO

The Annual Report is published to record the activity of the International Center for Biotechnology (ICBiotech) and issued once in each fiscal year. It contains scientific articles, progress reports, letters, and announcement from the Center. The editor welcomes the submission of appropriate articles from all persons who are concerned with the activity of the Center. All the contributions, however, will be reviewed by editors before their acceptance. The scientific paper herein should be treated as personal communications and not treated as original publications. The Annual Report is distributed upon request to the International Center for Biotechnology, Osaka University, 2-1 Yamadaoka, Suita, Osaka 565-0871, Japan (e-mail: info@icb.osaka-u.ac.jp). The editors are very grateful to Ms. Fumiko Sawazumi for her technical help.

CONTENTS

<u>Two Distinct Mechanisms Cause Heterogeneity of 16S rRNA</u>	1
<i>K. Ueda, T. Seki, T. Kudo, T. Yoshida, and M. Kataoka</i>	
<u>Structure of N-linked Oligosaccharides of Glycoproteins from Tobacco BY2 Suspension Cultured Cells</u>	7
<i>N. O. Palacpac, Y. Kimura, K. Fujiyama, T. Yoshida and T. Seki</i>	
<u>Stable Expression of Human β1,4-galactosyltransferase in Plant Cells Modifies N-linked Glycosylation Patterns</u>	13
<i>N. O. Palacpac, S. Yoshida, H. Sakai, Y. Kimura, K. Fujiyama, T. Yoshida and T. Seki</i>	
<u>Fluid Mixing and Oxygen Transfer in Cell Suspensions of <i>Taxus chinensis</i> in a Novel Stirred Bioreactor</u>	19
<i>Z. W. Pan, J. J. Zhong, J. Y. Wu, M. Takagi, and T. Yoshida</i>	
<u>Enhanced Monoclonal Antibody Production by Gradual Increase of Osmotic Pressure</u>	23
<i>J. Q. Lin, M. Takagi, Y. Qu, P. Gao and T. Yoshida</i>	
<u>Spatial Development of the Cultivation of a Bone Marrow Stromal Cell Line in Porous Carriers</u>	31
<i>M. Takagi, T. Sasaki and T. Yoshida</i>	
<u>Metabolic Flux Change in Hybridoma Cells under High Osmotic Pressure</u>	39
<i>J. Q. Lin, M. Takagi, Y. Qu, P. Gao and T. Yoshida</i>	
<u>Effect of Temperature on Cell Population Balance in Dexter's Culture of Murine Bone Marrow Hematopoietic Cells with Stromal Cells</u>	43
<i>M. Takagi, D. Kubomura and T. Yoshida</i>	
<u>Starch Particles Modified with Gelatin as Novel Small Carriers for Mammalian Cells</u>	49
<i>M. Takagi, H. Hayashi and T. Yoshida</i>	
<u>Screening, Purification and Characterization of a Novel Carbonyl Reductase Useful for the Production of Optically Active Amino Alcohols</u>	53
<i>G. Y. Shi, M. Kataoka, Y. Nakamura and S. Shimizu</i>	
<u>Cloning, Sequencing, and Expression of Carotenoid Biosynthesis Genes from <i>Streptomyces griseus</i></u>	65
<i>H. S. Lee, Y. Ohnishi and S. Horinouchi</i>	

<u>Cloning and Functional Analysis of FAS1 Gene Encoding Fatty Acid Synthetase in <i>Hansenula polymorpha</i></u>	73
<i>K. Rueksomtawin, T. Maekawa, Y. Kaneko and S. Harashima</i>	
<u>Construction of a Fuzzy Control System for a Bioreactor Using Biomass Support Particles (BSP)</u>	85
<i>M. Beluso, M. Kishimoto, Y. Katakura, T. Omasa and K. Suga</i>	
<u>Influence of Centrifugal Force Applied for the Medium Change on Cell Separation and Activity during Suspension Culture of CHO Cells Producing tPA</u>	95
<i>M. Takagi, M. Ilias and T. Yoshida</i>	
<u>Identification of Phototrophic Bacteria Isolated from Paddy Fields in Vietnam</u>	105
<i>T. T. A. Le, H. Kawasaki and T. Seki</i>	
<u>Display of Protein A on the Surface of Yeast Cells to Immobilize Fc-fused Lipase - Construction of the Fusion Genes -</u>	119
<i>Y. F. Shi, M. Ueda and A. Tanaka</i>	
<u>Investigation of the Utility of Pineapple Juice and Pineapple Waste Material as Low-cost Substrate for Ethanol Fermentation by <i>Zymomonas mobilis</i></u>	127
<i>K. Tanaka, Z. D. Hilary and A. Ishizaki</i>	
<u>Preliminary Investigation of the Effect of the Use of Pineapple Juice and the Waste on Ethanol Production by <i>Zymomonas mobilis</i></u>	132
<i>Zakpaa D. Hilary, K. Tanaka and A. Ishizaki</i>	
<u><i>N</i>⁵-(Carobxyethyl)ornithine Synthase in <i>Lactococcus lactis</i> IO-1 Producing a Novel Lantibiotic Nisin Z</u>	139
<i>S. Rengpinat, K. Sonomoto and A. Ishizaki</i>	
<u>The Feasibility of Using <i>NodC</i> Direct Sequencing for Identification of Slow-growing Bacteria that Nodulate Indonesian Tree Legume <i>Paraserianthes falcataria</i> (L.) Nielsen</u>	144
<i>T. K. Prana, T. Sone, A. Yokota, M. Abe, T. Seki and F. Tomita</i>	
<u>The Role of Lactic Acid Bacteria in <i>Brem</i> Fermentation</u>	149
<i>IN. Sujaya, T. Sone, A. Yokota, K. Asano and F. Tomita</i>	
<u>Preparation of Solid Inoculum to Produce High-quality Oncom, a Traditional Indonesian Fermented Food, Using Cooked Rice as a Carrier</u>	155
<i>D.D. Sastraatmadja, F. Tomita and T. Kasai</i>	

<u>Production of High-quality Oncom, a Traditional Indonesian Fermented Food, by the Inoculation of Pure Culture of <i>Neurospora</i>, <i>Rhizopus</i>, and <i>Mucor</i> Strains</u>	161
<i>D.D. Sastraatmadja, T. Kasai and F. Tomita</i>	
<u>Use of <i>lacZ</i> and <i>gusA</i> Reporter Genes to Trace the Infection Process of Nitrogen-fixing Bacteria</u>	167
<i>S. Akao, Y. Minakawa, H. Taki, M.K. Khan, K. Yuhashi, Y. Nakayama, C. A. Asis Jr., V. Chebotar, Ui-Gum Kang, K. Minamisawa and R. W. Ridge</i>	
<u>Two Types of Symbiotic Root Nodule Bacteria Isolated from Yam Bean (<i>Pachyrhizus erosus</i> L. Urban)</u>	175
<i>J. B. Fuentes, Amy Ngom, S. Higashi, M. Abe, T. Uchiumi and A. Suzuki</i>	
<u>Acid Tolerant and Fast Growing Symbiotic Bacteria Isolated from Soybean Nodule in Tropical Asia</u>	179
<i>M. Abe, S. Fukuda, A. Nuntagij, T. Prana, T. Uchiumi, A. Suzuki and S. Higashi</i>	
<u>Acid-tolerant and Fast-growing Symbiotic Bacteria Isolated from Soybean Nodule in Tropical Asia</u>	183
<i>M. Abe, S. Fukuda, A. Nuntagij, T. Prana, T. Uchiumi, A. Suzuki, S. Higashi, Irfan D. Prijambada, and Donny Wildianto</i>	
<u>Formate Dehydrogenase in Rice Plant: Growth Stimulation Effect of Formate in Rice Plant</u>	185
<i>T. Shiraishi, E. Fukusaki and A. Kobayashi</i>	
<u>Isolation and Characterization of the Lactic Acid Bacterial Strain GM005 Producing a Antibacterial Substance from <i>Miso</i>-paste Product</u>	191
<i>T. Onda, F. Yanagida, M. Tsuji, S. Ogino and T. Shinohara</i>	
<u>Identification of Catalytically Essential Residues in <i>Escherichia coli</i> Esterase by Site-directed Mutagenesis</u>	195
<i>M. Haruki, Y. Oohashi, S. Mizuguchi, Y. Matsuo, M. Morikawa and S. Kanaya</i>	
<u>Ribulose Bisphosphate Carboxylase/Oxygenase from the Hyperthermophilic Archaeon <i>Pyrococcus kodakaraensis</i> KOD1 is Composed Solely of Large Subunits and Forms a Pentagonal Structure</u>	200
<i>N. Maeda, K. Kitano, T. Fukui, S. Ezaki, H. Atomi, K. Miki and T. Imanaka</i>	
<u>Presence of a Structurally Novel Type Ribulose-bisphosphate Carboxylase/Oxygenase in the Hyperthermophilic Archaeon, <i>Pyrococcus kodakaraensis</i> KOD1</u>	210
<i>S. Ezaki, N. Maeda, T. Kishimoto, H. Atomi and T. Imanaka</i>	

<u>Nisin Production by a Mixed-culture System Consisting of <i>Lactococcus lactis</i> and <i>Kluyveromyces marxianus</i></u>	215
<i>H. Shimizu, T. Mizuguchi, E. Tanaka and S. Shioya</i>	
<u>Modeling and Optimization of α-amylase Production in a Recombinant Yeast Fed-batch Culture Taking Account of the Cell Cycle Population Distribution</u>	223
<i>K. Uchiyama and S. Shioya</i>	
<u>Purification and Characterization of an Extracellular Poly(L-Lactic Acid) Depolymerase from a Soil Isolate, <i>Amycolatopsis</i> sp. Strain K104-1</u>	232
<i>K. Nakamura, T. Tomita, N. Abe, and Y. Kamio</i>	
<u>Physiological and Chemotaxonomical Studies on Microflora within a Composter Operated at High Temperature</u>	241
<i>M. S. Pedro, N. R. Hayashi, T. Mukai, M. Ishii, A. Yokota and Y. Igarashi</i>	
<u>Expression of a Bacterial Endoglucanase Gene in Tobacco Increases Digestibility of Its Cell Wall Fibers</u>	247
<i>T. Kawazu, J.L. Sun, M., M. Shibata, T. Kimura, K. Sakka and K. Ohmiya</i>	
<u>Analysis of 5'-upstream Non-coding Region of FI-carboxymethyl Cellulase Gene from <i>Aspergillus aculeatus</i></u>	252
<i>T. Ooi, K. Morotomi, S. Kinoshita, J. Honda, S. Ueda and M. Arai</i>	
<u>Enzymatic Hydrolysis of Sugar Rich Okara, and Utilization of the Hydrolyzates for Single Cell Protein and Ethanol Production</u>	257
<i>K. Muzakhar, T. Kawaguchi, J. Sumitani, S. Ogura and M. Arai</i>	
<u>Optimization of <i>Clostridium paraputrificum</i> M-21, a Chitinolytic, Moderate Thermophilic Species, for Hydrogen Gas Production</u>	274
<i>D. Evvyernie, S. Yamazaki, K. Morimoto, S. Karita, T. Kimura, K. Sakka and K. Ohmiya</i>	
<u>Cloning and Sequencing of a <i>Deleva marina</i> Gene Encoding for Alginate Lyase</u>	282
<i>J. Kraiwattanapong, H. Tsuruga, T. Ooi and S. Kinoshita</i>	
<u>Characterization of Alginate Lyase (ALYII) from <i>Pseudomonas</i> sp. OS-ALG-9 Expressed in Recombinant <i>Escherichia coli</i></u>	288
<i>J. Kraiwattanapong, K. Motomura, T. Ooi and S. Kinoshita</i>	
<u>Cloning and Nucleotide Sequence of <i>b</i>-mannanase and Cellulase Genes from <i>Bacillus</i> sp. 5H</u>	293
<i>C. K. Khanongnuch, T. Ooi and S. Kinoshita</i>	

<u>Reduction in the Transfer of Nitrogen and Phosphorous from Paddy Fields to a Nearby Lake Using a Circular Irrigation System - Effect of Reservoir on the Reduction of the Pollutant Load -</u>	301
<i>K. Suga, M. Tatani, J. Tokunaga, T. Fujimura, Y. Katakura, T. Omasa and M. Kishimoto</i>	
<u>Purification and Properties of a Xylan-binding Endoxylanase from Alkaliphilic <i>Bacillus</i> sp. Strain K-1</u>	308
<i>K. Ratanakhanokchai, K. L. Kyu and M. Tanticharoen</i>	
<u>Some Physiological and Molecular Biology Aspects of High Efficiency N₂-fixation Rhizobial Strains in Forage Legumes</u>	312
<i>N. Teaumroong, K. Teamtisong, A. Nuntagij, S. Koteponge and N. Boonkerd</i>	
<u>Insecticidal Effect of Microalgal Extract on Cotton Ballworm</u>	323
<i>J. Polchai, W. Luakhumhan, A. Mahakhant, J. Vatanakul, U. Ketunuti, V. Arunpairojana, P. Somchai and P. Antarikanonda</i>	
<u>Optimization and Physico-chemical Properties of Insecticide Produced by <i>Hapalosiphon</i> sp. TISTR 8252</u>	332
<i>W. Luakhumhan, J. Polchai, A. Mahakhant, J. Vatanakul, U. Ketunuti, V. Arunpairojana, P. Somchai and P. Antarikanonda</i>	
<u>Production and General Properties of Crude Lipase Extract from Psychrotrophic <i>Acinetobacter calcoaceticus</i> LP009</u>	342
<i>S. Dharmsthiti and J. Pratuangdejkul</i>	
<u>Microbial Analyses of Selected Organic Materials in Composting</u>	349
<i>B. M. Espiritu, M. S. Pedro, L. B. Willauer, E. V. Arreola and E. M. Sibal, Jr.</i>	
<u>Evaluation of Large-scale Processing Methods Combined with Use of Microbial Inoculants for the Conversion of Agro-industrial Wastes into Bioorganic Fertilizers</u>	355
<i>B. M. Espiritu, L. B. Willauer, M. S. Pedro, E. M. Sibal, Jr., E. V. Arreola and M. V. Vargas</i>	
<u>Recovery of Activity of Protease from <i>Bacillus pumilus</i> Y₁</u>	364
<i>M. T. Suhartono</i>	
<u>Characterization of Transposon-generated Protease Mutant of <i>Xanthomonas campestris</i> pathovar <i>Glycine</i> 8ra</u>	370
<i>L. Rosana, M. T. Suhartono and A. Suwanto</i>	
<u>Properties of Extracellular Protease from an Extreme Thermophilic Microorganism Isolated from Tangkuban Perahu Crater</u>	377
<i>B. Wahyuntari, M. T. Suhartono and D. Y. R. Pyun</i>	

<u>Biochemical Characteristics of Recombinant Protease Derived from Cloning of Random DNA Fragment</u>	382
<i>A. Raharjo, Zulfarina, D. A. Santosa, M. T. Suhartono, J. K. Hwang and Y. R. Pyen</i>	
<u>The Influent of Acidity Level of the Medium on the Cell Growth and Cellulose Production by <i>Acetobacter</i> sp. EMN-1 and RMG-2</u>	392
<i>R. Melliawati, F. Octavina and Masrih</i>	
<u>The Influent of Mix Extract Fruit and Coconut Water to Cell Biomass of <i>Acetobacter</i> sp. EMN-1 and Cellulose Production</u>	393
<i>R. Melliawati, N. R. Prayitno, Ardyansyah, Rochmatussolihat and K. Sufiantini</i>	
<u>Biological Nutrient Removal: Reactor Design, Process Optimization and Control for Agroindustrial Wastewater</u>	394
<i>A.M. Fauzi, M. Romli, Suprihatin, M. S. Saeni and A. Ismayana</i>	
<u>Effect of Temperature, pH, Seeding and Sterility on the Production and Selectivity of Lactic Acid from Restaurant Waste</u>	400
<i>H. Kassim, M. A. Hassan, Y. Shirai, A. B. Ariff and M. I. A. Karim</i>	
<u>Effect of Different Mode of Fermentation and pH Control Strategy on Kojic Acid Production by <i>Aspergillus flavus</i> Using Sago Starch as Carbon Source</u>	408
<i>M. Rosfarizan, A. B. Ariff, A. Suraini, M. I. A. Karim, H. Shimizu and S. Shioya</i>	
<u>Direct Fermentation of Sago Starch to Kojic Acid by <i>Aspergillus flavus</i></u>	418
<i>M. Rosfarizan, A. B. Ariff, H. Shimizu, A. Suraini, M. I. A. Karim, and S. Shioya</i>	
<u>Hydrolysis of Empty Fruit Bunch of Oil Palm Using Cellulolytic Enzymes from <i>Aspergillus terreus</i> IMI 28243</u>	436
<i>Kader, Jalil, G. Krishnasamy, W. Mohtar and O. Omar</i>	
<u>Enhanced Composting of Oil Palm Empty Fruit Bunches (EGB) by Addition of Effective Microbes (EM) or Mixed Culture of <i>Aspergillus terreus</i> and <i>Chaetomium globosum</i></u>	440
<i>S. Hajjar, A. Liza, S. Senafi, F. Daud, J. Kader and O. Omar</i>	
<u>Activities of ICBiotech</u>	447
INDEXES	
<u>Author Index</u>	479
<u>Subject Index</u>	482